

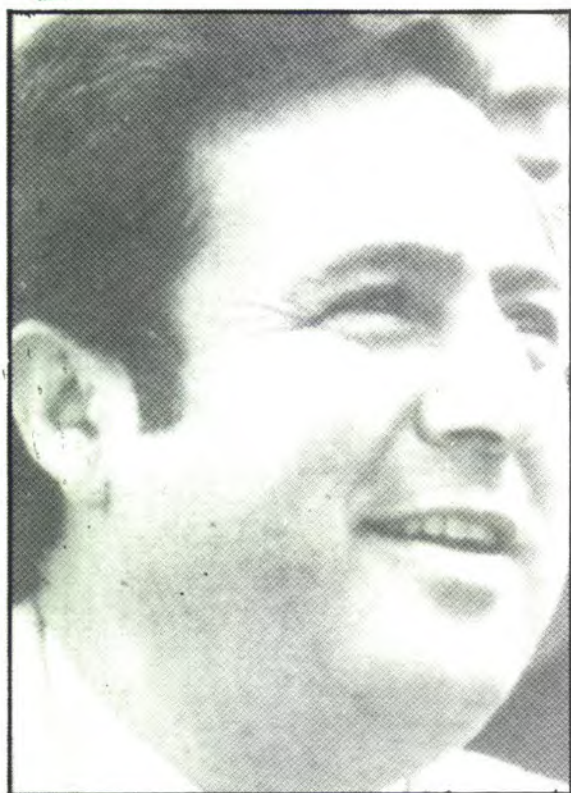
# Sa Pobla

Número 149

REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

Preu: 125 Ptes.

## ESPECIAL ELECCIONES '87



### *Josep Alorda y Vicenç Soler: confesiones de dos candidatos*

**En Pep i  
En Bernat:  
dos poblers de  
cap a Cort**



**CARRIO:  
el recambio  
del cambio**

# FONAMENTS DE FUTUR PER BALEARS

*A la primera legislatura vàrem obrir  
el camí a l'esperança d'aquestes  
Illes i de tots els seus pobles.  
Amb el teu vot continuarem l'obra  
començada amb encert i eficàcia.  
Perquè corren nous temps per a la  
nostra Autonomia.*

*VOTA  
PROSPERITAT*

*VOTA*

**ap**

**Alianza Popular**  
en coalición con

**Partido  
Liberal**

*PERQUÈ CORREN NOUS TEMPS*





# La impossible unió, un esforç reconegut

## SA POBLA REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

### Director

Miquel Segura

### Cos de Redacció

Joan Payeras  
Francesc Gost  
Miquel Arcàngel  
Cristóbal Peláez

### Col·laboradors

Alexandre Ballester  
Miquel Carrió  
Niquel Gost  
Maria Mir  
Jesús Marco

### Fotografia

Emili Cervera  
Antoni Llompart  
Pep Vicens  
Antoni Salvà

### Publicitat

Bartomeu Bennassar

### Administració

Joan Comas

### Redacció:

Francesc Cladera  
24-2o. Obert els dilluns

**Les opinions reflexades a la revista són exclusiva responsabilitat dels seus autors.**

### Gabriel Cañellas

Durant bona part d'aquesta legislatura he lluitat per la unió de totes les forces polítiques de centre-dreta. Per això, ara puc afirmar de manera ben clara i llampant, que aquesta hipotètica unió de totes les formacions no socialistes ha estat una de les meves curolles, i que, com a màxim dirigent d'un partit de centre-dreta, he dirigit sempre tot el meu esforç a tractar de conquerir aquesta —diuen— desitjada unió.

Per això, quan encara era possible l'acord pre-electoral, vaig comparar a les darreres trobades que es varen convocar per tractar d'aconseguir-lo. Trobava que valia la pena intentar, una vegada més, allò que semblava tan i tan difícil d'aconseguir: arregar totes les opcions polítiques il·lenques situades a la dreta del PSOE, en una oferta comuna. No podia actuar d'altra manera, ja que, des de molt enrere, havia treballat en aquesta direcció, fins al punt de no posar cap tipus de condició per tal d'aconseguir la tan ansiada unió.

Desgraciadament i una vegada més, el somni s'ha fet mil bocins. Però era necessari impedir que l'escepticisme trencàs una llunyana possibilitat d'enteniment, per la senzilla raó que la Llei d'Hont castiga la dispersió del vot, amb la qual cosa augmenten les possibilitats —per altra part ben llunyanes, ara mateix— que el PSOE, amb menys paperetes favorables dins les urnes, que la totalitat de les forces de centre-dreta, aconsegueixi major quantitat de diputats.

Sempre he cregut que seria molt lamentable que aquestes illes poguessin esser governades pel socialisme per culpa de la desunió del centre-dreta. Això seria un desbarat, que aquells que pensam que el progrés autèntic no té res a veure amb el socialisme, no ens perdonaríem mai.

Però encara hi havia una altra cosa per fer. (Com a home de centre dreta,) jo pensava que la tantes vegades anomenada unió, contribuiria a esborrar de l'opinió pública aquesta imatge de dispersió i desacord que tant sovint s'ha atribuït als polítics no esquerrans, la qual podria arribar a congriar altes dosis d'absentisme. En aquest cas, un peri-

llós desencís hauria pogut fer estatge entre la ciutadania, que hagués dit «tanmateix, tants de caps, tants de barrets». Aquest desencís, fruit de l'escepticisme, podria esser nefast dins la nostra societat.

Just a una mesada de les eleccions, Alianza Popular, el partit del qual em sent molt honrat d'ésser el President, pot mostrar amb orgull enfront de l'electorat les proves d'una lluita constant per la unió del centre-dreta. Des de molt de temps enrera, hem fet tot quant hem pogut per tal de possibilitar l'acord amb els altres partits no socialistes. Per a nosaltres no s'ha perdut, certament. I encara que, desgraciadament, no hàgim aconseguit el nostre objectiu final —sols el PL ha mantengut el seu compromís de coalició— al cap i a la fi el nostre treball no ha resultat inútil, no s'ha perdut com l'aigua dins un paner. Després d'un constant diàleg amb la gent dels nostres pobles, al llarg de les anades i vengudes que he fet arreu de tots els indrets de les Balears, trob moltes mostres d'agraïment de gent que entén que AP, una vegada més, intentava respondre al desig d'una gran part de l'electorat: la clarificació de l'oferta no esquerrana, mitjançant l'aproximació de programes molt semblants ideològicament.

Aquest agraïment per les hores i hores dedicades a la recerca de la «impossible unió», representa per a mi el premi a una tasca que molts no han pogut comprendre durant aquests darrers mesos, i que brostarà en fruits el dia 10 de juny quan l'electorat balear doni suport majoritari a AP, el partit que ha demostrat més coherència, el mateix que dona suport a un Govern que ha estat capaç de presentar i dur a la pràctica un programa ajustat a les vertaderes necessitats de Balears. Un Govern disposat a desenrotllar el nostre Estatut, malgrat les travetes de l'Administració Central socialista, víctima de l'obsessió de traslladar a les autonomies, el desastre de la seva gestió a nivell nacional.

Sí. Afortunadament. Ara mateix puc dir que l'electorat de Balears té bona memòria i que recordarà, just d'aquí a una mesada, quin ha estat el partit que s'ha esforçat de bon de veres per aconseguir la «impossible unió».

## De la fidelitat a la normalització

En temps dolents, i no eren del rei Pepet, hi va haver en aquesta terra gent que, sabent la llengua dels pares i avantpassats, l'abandonaven i es decantaven per la parla de l'«Imperio» perquè creien que era més noble, més elegant, més pura, més santa, més ... no sé què més. El cert és que ja sigui per accions lingüicides de l'Estat espanyol vers el català al llarg de la història o/i per mancances i febleses nostres, l'ús del català a la nostra terra s'ha anat reduint a la conversa de carrer i, fins i tot, en aquest àmbit, no deixa de sofrir dia a dia l'escomesa de la llengua castellana.

Encara que ja ha passat el temps de la persecució, per llei, de la nostra llengua i tot i ser la llengua catalana la llengua europea més àmpliament usada que es troba en procés de normalització, topa amb greus dificultats a l'hora de posar en pràctica les previsions legals (Llei de Normalització Lingüística, Abril 1986) i les expectatives més o menys compartides per amplis sectors de la població. A l'arrel de tota aquesta problemàtica actual hi ha allò que podríem anomenar «fidelitat lingüística», això és, la fidelitat dels parlants a la llengua en diferents situacions, els seus usos comunicatius, moltes vegades interferits per actituds de rebuig o de bloqueig psicològic provades per l'educació rebuda que actuen automàticament, inconscientment



fins i tot, en molts de ciutadans que, en teoria, són decidits partidaris de la normalització. En altres ocasions, també és ver, les actituds vénen determinades per posicions frontalment contràries o bé ambigües i vagues. Tot aquest conjunt de fets és molt mal de definir però es indiscutible que totes aquestes actituds personals i col·lectives juguen un pes molt fort encara en contra de la normalització del català.

A hores d'ara, aquest dèficit endèmic de l'ús del català en tots els àmbits i nivells de la comunicació, oral i escrita ha de passar per una ferma disposició de tot el poble i en darrer terme dels polítics (des de regidors passant per consellers i ministres i presidents) que tenen la responsabilitat històrica de protegir-ne i de promoure'n el seu ús. Cal que siguin aplicades mesures

tendents a la normalització: estímuls i disposicions legals que no solament en permetin l'ús —un ús al qual no estan acostumats o per al qual no estan preparats molts de ciutadans— sinó que en facilitin l'aprenentatge. Entre aquests estímuls avui dia són indispensables la transmissió de programes de televisió sobretot els temes, la retolació viària i comercial, la implantació en els impresos oficials, l'ús oral i escrit en l'Administració, en els tribunals, en les relacions comercials i laborals; la difusió de l'ensenyament a adults, especialment als funcionaris, l'ensenyament a la població escolar en la llengua que es tracta de revitalitzar, no només «de la llengua», ja que només l'ús real dóna vida a una llengua.

O.C.B. Sa Pobla

### GUARDERIA INFANTIL

# GENT MENUDA

# NOTICIES

Gabriel Font y Leonor, Juan Serra París y Francisco Moranta

## Tres «Poblers» en la «III Mostra de Cuina Mallorca»



**Joan Payeras**

Al igual que en las dos pasadas ediciones lo hicieron nuestro paisano Martín Mestre «Cotxer», en esta ocasión han sido tres los «poblers» que han estado presentes, con los platos más representativos de sus respectivos establecimientos, en la «III Mostra de Cuina Mallorca», certamen gastronómico organizado por la Asociación Empresarial de Restauración de Mallorca y que a lo largo de diez días ha convertido el

palmesano Passeig d'es Born en un auténtico restaurante al aire libre por el que han desfilado gentes de todos los estamentos sociales, incluidas personalidades del mundillo político, turístico y empresarial para degustar los más diversos platos de nuestra típica cocina mallorquina, incluida repostería y vinos del país.

Gabriel Font y Leonor, del popular restaurante «Los Patos», Juan Serra París, del prestigioso «Club Náutico» del Port de Pollença y Francisco Moranta, de la acreditada

pastelería del mismo nombre, han concurrido este año con sus respectivas recetas culinarias que han merecido los elogios de quienes tuvieron la ocasión de degustarlas.

El restaurante «Los Patos», presentó el típico plato «pobler», «Casola de Pasqua», el «Club Náutico», su acreditada «porcella amb enfós» y Francisco Moranta hizo las delicias de los presentes con sus antiguas recetas, ya un tanto olvidadas de «Ensaimada de matances, coca de patata i gató disfressat».

**PER ANAR  
ENDAVANT**

**VOTA**



**LA FORÇA NECESSÀRIA**



# NOTICIES

Tendrá lugar el próximo martes, día 2 de Junio, en el Saló de Cultura

## El «Club Cultural» organiza una mesa redonda sobre las Elecciones Municipales

F.G.

Los ciudadanos poblers tendrán la oportunidad de ver en acción a los líderes de las cuatro formaciones políticas que concurren a las inminentes elecciones municipales. En efecto, Vicenç Soler (CP), Josep Alorda (AP), Joan Cladera (PSM) y Rafel Serra (CDS) expondrán sus puntos de vista y los de su candida-

tura en un debate público, por obra y gracia del Club Cultural de Sa Pobla, organizador del acontecimiento. Actuará de moderador el propio presidente del Club Cultural, Antoni Torrens, verdadera «alma mater» de esta mesa redonda, que sin duda constituirá una oportunidad única para conocer de cerca a los hombres que lideran las fuerzas en liza en estos comicios, saber qué

piensan y cuáles son sus propósitos. La Mesa Redonda se celebrará en los locales del Saló de Cultura, el próximo martes, día 2 de Junio. La hora prevista para el inicio del acto es las 22 h. Se trata sin duda de una iniciativa muy positiva, que merece todo el respaldo popular, y que desde estas páginas somos los primeros en felicitar.

Día 6 de Junio, sábado, en la cancha descubierta del Polideportivo Municipal

## «Vetlada Pop-Rock» en Sa Pobla

F.G.

El próximo día 6 de Junio, el último fin de semana preelectoral, los jóvenes poblers tendrán la oportunidad de presenciar Rock en directo, merced a una iniciativa del Club Cultural de Sa Pobla, en la «Vetlada Pop-Rock», que cuenta asimismo con el apoyo del Ayuntamiento de Sa Pobla, la Dirección General de Juventud del Govern Balear y la colaboración del concesionario Renault de Sa Pobla. Esta velada Rock se enmarca en la voluntad del Club

Cultural de apoyar a esta modalidad musical -que cuenta en Sa Pobla con cualificados representantes- y promocionar asimismo la música en directo, en compensación con la proliferación de «musica enlatada» que tanto abunda por estos pagos. Está prevista la actuación de los grupos «TROCOLOS», «LA ISLA» y «CEREBROS EXPRIMIDOR» y se espera una afluencia masiva de público, especialmente juvenil. Esta velada Pop-Rock -que se espera tendrá continuidad en un próximo futuro- dará inicio a las 22 h.



**PER MILLORAR  
SA POBLA**

**VOTA**



**LA FORÇA NECESSÀRIA**

# PARTICIPA

## el teu vot decideix

---

El pròxim 10 de Juny tots tenim  
una cita amb les urnes.

Perquè la nostra Comunitat ens  
necessita a cada un de nosaltres.

Entre tots construïm el nostre  
benestar i progrés.

Per això, la teva opinió també compta.

AMB EL TEU VOT...  
TOTS HI GUANYAM



# ELECCIONS 87

## A.P. Sa Pobla '87: Perque tu ets sa nostra força

Cap a on va Sa Pobla? Una vegada més ens fem una pregunta difícil de contestar, perquè és delicada i extraordinàriament complicada. Tenim un poble amb una gran producció agrícola i una mitjana producció industrial. Hem sofert un desenvolupament econòmic important, que no ha estat seguit per un paral·lel desenvolupament cultural, absolutament necessari per formar un sentiment de poble.

Varem dir a un altre escrit que aquest poble es caracteritzava per la lluita contra l'adversitat i per una cosa molt important: la victòria damunt aquesta adversitat. Nosaltres ens demanem què hem de fer perquè tots ens sentiguem un poc més Sa Pobla, perquè lluitem per ser el poble més important de l'illa. Només ens passa una cosa pel cap: creure amb el poble amb aquest poble que s'aixeca a les sis del matí pel treball diari, i demanar-li que col·labori amb la creació d'un poble pròsper, cult, poderós, i sobretot, no manipulable. Per això li demanem a aquest home que per primera vegada ens planteja el futur del poble, no com una cosa immediata, sinó com un projecte de futur, que serà llarg per fer i pel que te necessitem a TU, pobler, perquè TU ETS SA NOSTRA FORÇA.

Crec que el partit que en aquest moment té el poder municipal no ho ha fet tot malament. Ha intentat fer coses bé i amb bona fe. Unes coses les ha fetes bé, i d'altres no tant.

La idea de crear un projecte nou la varen tenir ells, però han fallat amb una cosa: s'han oblidat del carrer, de la gent que treballa; s'han oblidat que des de la direcció política d'un consistori s'ha de fer una mica més que obres públiques. S'ha d'unir un poble, se l'ha d'estimular per lluitar, s'ha d'intentar el creixement econòmic, s'ha de fer una política cultural pràctica. Fer ball de bot està molt bé, però s'ha d'anar més lluny. Els poblers tenim força suficient per convertir-nos amb els millors.

L'anagrama del partit en el poder en aquestes eleccions tradueix un poc el que nosaltres creim que NO ha d'esser. No es tracta d'explicar com fa les coses de bé un consistori, ja ho sabem que ho fan així. No es tracta de dir com són els regidors i el batle, i la imatge que representen; es tracta de no oblidar que la força està en el poble i que si no s'aconsegueix transmetre la idea d'un nou model de societat al carrer, es perdrà una vegada més una bona oportunitat.

A.P. SA POBLA '87, conscient que s'ajuntament i Sa Pobla l'han de fer els poblers, té ben clar una cosa, i li diu a aquest pobler: TU ETS SA NOSTRA FORÇA, l'important. Sense TU no farem res. Podem montar festes, arreglar els torrents i regalons, però si TU no col·labores, si TU no votes, si TU no treballes, no caminarem. Nosaltres apostem per un Ajuntament fort, dinàmic, amb un consense, que tingui al cap un sol objectiu: convertir Sa Pobla amb un poble gran, però per això te necessitem a TU, al teu treball, PERQUE TU ETS SA NOSTRA FORÇA.

A.P. SA POBLA '87

## Ressenya d'actes Convergència Poblara

Dia 1 de Juny: Saló de Cultura. Taula Informativa per Associacions culturals, esportives i de pares.

Dia 2: Participació a Sa Taula Rodona organitzada per Club Cultural.

Dia 3: Saló de Cultura. Taula informativa pel Gremi de la Construcció.

Dia 4: Saló de Cultura. Taula informativa sobre Agricultura, Caça i pesca.

Dia 5: Cinema Montercarlo. Miting. Es parlarà de Servei Social i Sanitat. Parlaran Jaume Font, Margalida Aguiló, Antonia Soler i Vicenç Soler.

Dia 6: Diada Ciclo-Turística per a nins i joves. Excursió a Crestatx. Berenada.

Dia 7: Miting monstuo al Pavelló Municipal d'Esports. Amb atraccions.

Dia 8: Pavelló d'Esports. Festa per a la Tercera Edat. Trobada de Glossadors. Ball de bot i refresc.

## Ressenya d'actes - Alianza Popular

Dia 28 de Maig.- Grup Cucorba a sa Plaça Major. Comencem pels nins.

Donaran 1.500 llibres.



*GRADUAMOS con precisión SUS GAFAS.*

**OPTICA INCA**

Borne, 12. (Frente al Mercado) Tel. 503585. INCA.

**OPTICA MALLORCA**

M. Torrandell, 93. (Junto Ambulatorio)  
Tel. 503816. INCA.

**OPTICA SA POBLA**

Calle Plaza, 4, SA POBLA. Tel. 541879

**NO PAGUE SUS GAFAS ROTAS,  
LAS PAGA NUESTRO SEGURO.**





**TAUGRES**  
PAVIMENTOS DE GRES

**REVESTIMIENTOS Y PAVIMENTOS DE GRES**



**Zirconio**  
Técnica y Arte en Cerámica

**SD suministros DOMINGO**

Fadrins, 134 · Tel. 542315 · **SA POBLA**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL

ALMACEN DE VINOS DEL  
PAIS  
ENVASADORA DE VINAGRE  
«MOLT BO»  
ENVASADORA DE ACEITES  
COMESTIBLES

Aceite de Oliva «TORRENS»

Girasol «GRIF»

Semillas «EL PINO»

**Antonio  
Torrens S.A.**

J. Sindich, 37 - Tel. 54 07 41  
Costa y Llobera, s/n.

SA POBLA  
(MALLORCA)

## PUERTO DE ALCUDIA

Apartamentos a estrenar de 1 dormitorio, baño, terraza, comedor-cocina equipada con electrodomésticos, sin comunidad, ideal para 4 personas.

DESDE 3.500.000 ptas.

TEL: 51 40 63 de 8,30 a 10,30 horas.

Vicenç Soler, «leader» de Convergència Poblara

### «La mejor garantía de nuestra candidatura es la independencia»

Miquel Segura

Entrevistar a Vicens Soler, «es batle», es para mi, lo confieso, un ejercicio plagado de dificultades. ¿Cómo no va a hacerme difícil sustraerme a la corta pero fecunda amistad que nos une a la hora de realizar un trabajo estrictamente periodístico? No es posible, por mucho que lo intente, obviar el conocimiento de la persona, del alcalde atento y accesible que he conocido, para buscar la imagen del candidato, el cliché brillante y luminoso del prometedor político local. Pero lo intenté y ahí está el resultado.

«Tengo un equipo que aunque joven tiene responsabilidad y eficacia»

-Explíqueme, por favor, el contenido de la oferta electoral de «Convergència Poblara». Dígame porque esta lista y no otra, porque estos hombres y mujeres y no otros.

-A través de una experiencia de cuatro años de gobierno municipal, los que formamos «Convergència» hemos comprobado que la tarea de gestionar los intereses de todo un pueblo requiere el concurso de personas que posean grandes dosis de ilusión y ganas de trabajar. Nuestra lista pretende ser el reflejo de esta premisa básica, porque da cabida a un grupo de gente joven, de las más variadas profesiones. Y cada una de estas personas, desde su perspectiva, es capaz de detectar los problemas que nos afectan como población. Como número 1 de esta lista, creo haber reunido a un grupo de

personas con capacidad para ejercer una labor de gobierno municipal, cada una desde su área y esto es ideal, porque puede conformar una acción de gobierno alejada del presidencialismo. Al mismo tiempo, no olvide que junto a la gente nueva, contamos con candidatos con experiencia municipal.

-Se ha escuchado con cierta insistencia que la lista de «Convergència» carece de personas de las denominadas «de peso» o si lo prefiere —y que nadie se moleste— «de cara i ulls». ¿Qué tiene usted que decir a esto?

-Si el pueblo de Sa Pobla decide mayoritariamente ser gobernado por «Convergència», queremos que se encuentre frente a un equipo de gente que, aunque su «peso» pueda ser discutible, sea capaz de desarrollar la tarea que se les encomiende con res-



No es verdad que los médicos no estén disponibles en cualquier momento.

ponsabilidad y eficacia.

#### SIMILITUDES CON AP

Gente asequible, a la que el pueblo conozca y a la que sea fácil encontrar para comunicar los problemas y las inquietudes.

-También se dice que, en realidad, Alianza Popular y Convergència son una misma cosa y que por ello no se entiende muy bien una oferta

### ...«No conocemos ni queremos conocer las triquiñuelas de la política»

electoral diferenciada...

-Quizá la mejor cualidad de «Convergència» sea su independencia política. Nosotros dependemos únicamente de las personas que formamos el grupo y también de aquellas que nos apoyan. Ello motiva que los problemas locales puedan ser observados y analizados desde una óptica específicamente «poblera», sin ninguna necesidad de ser pasados por el filtro de partido alguno. No negaré, sin embargo, que hubo conversaciones con Alianza Popular para intentar articular una oferta municipal común. Al final el acuerdo no fue posible porque determinadas personas no fueron capaces de superar planteamientos de índole personal en función de la puesta en marcha de un proyecto común para Sa Pobra. También debo añadir que Convergència ha tenido y padecido presiones de todos los partidos que concurren a estas elecciones a nivel autonómico, excepto del PSM. Todos nos proponían añadir nuestro nombre a sus siglas. Sin embargo, nunca hemos accedido a perder nuestra independencia.

-Creo que ha llegado

el momento de definir su oferta en términos concretos, señor Soler.

-«Convergència» en estos momentos, es una opción que recoge el testigo de la opción anterior que invirtió grandes esfuerzos en dotar a nuestro pueblo de importantes realizaciones materiales y, sobretodo, a resolver los problemas de convivencia que padecía nuestra comunidad. Ahora ofrecemos el continuar en esta línea para intentar mejorar aún más la calidad de vida de todos los «poblers».

#### GRUPOS DE PRESION

-Vamos a ver. Me estoy acordando ahora de manifiestos, publicidades más o menos encubiertas de otras opciones, y todas hablan de su presunta desvinculación de grupos de presión o similares. Creo intuir una clara alusión a «Convergència» en estas palabras. ¿Qué pasa, están de verdad tan ligados a grupos económicos? Dígame la verdad, señor Soler...

-A lo largo de estos cuatro años hemos demostrado con creces nuestra independencia respecto de cualquier



«El mal llamado ambulatorio funciona perfectamente.»

grupo de presión político o económico. Tenga usted por seguro que si esta dependencia que tan reiteradamente se nos achaca hubiera existido, hoy «Convergència» ya no existiría.

-Hábleme de su programa. Descienda a aspectos concretos.

-Antes de hacerlo debo decir que, en mi opinión, existen muy pocas diferencias en las declaraciones programáticas de todas las opciones que concurren a estas elecciones en Sa Pobra. Resulta obvio que

todos conocemos nuestras necesidades y carencias y por ello todos los programas se parecen entre sí. Las diferencias pueden surgir a la hora de establecer el nivel de prioridades y el factor decisivo a la hora del voto podrá surgir cuando el ciudadano «pobler» vea o no reflejada la capacidad de gestión en los nombres que forman una lista u otra. Y no se si me explico...

-Se explica usted perfectamente, señor Soler. Pero detálleme el pro-

«En Sa Pobra existe una grave problemática social, a nivel de juventud y Tercera Edad»





*Soler ha mantenido excelentes relaciones con las instituciones autonómicas*

grama, por favor.

-El programa es enorme, larguísimo. Su redacción ocupa un pequeño volumen.

-Pues vamos a esbozar unos flashes, si es posible.

### CULTURA

Bien. Empezaremos por el área cultural, donde proponemos aplicar el Decreto de Normalización Lingüística promovido por el Govern Balear a la administración local, fomentar el Patronato del museo de Arte Contemporáneo como medio de profesionalizar su gestión. Es-

tructurarlo el Museo Histórico para potenciar sus actividades. Promover la creación de un «Museu de l'Aigua» que provoque que los «poblers» volvamos la vista a nuestros orígenes y nuestra historia. También proyectamos la creación de un «Casal de Cultura Municipal» en el edificio del Club Cultural a fin de potenciar de una vez tan bien situado inmueble.

-Vaya, ya era hora.

-Ahora que se está usted entusiasmando le hablaré, si le parece, de nuestros proyectos en materia de Obras Públicas.

-Adelante...

-Vamos a iniciar una apertura de las rondas de la población. Vamos a racionalizar el trabajo de la Brigada de Obras. Proyectamos una obra gigantesca: la canalización de las aguas pluviales de la carretera de S'Albufera. También pensamos reformar la Casa Consistorial, urbanizar la plaça d'es Mercat y crear nuevas zonas verdes en la Plaça de Sant Antoni y la del Rei Jaume II. Sin olvidar el asfaltado de caminos rurales y muchos proyectos más.

-Por cierto y ya que estamos hablando de Obras Públicas. Se dice

por ahí que las obras de las calles Major i Mercat les pueden costar muchos votos.

-Esta obra era esperada con gran ilusión por el vecindario de estas calles debido a los graves problemas que las aguas pluviales ocasionaban hasta ahora. Tras un estudio detallado del problema optamos por la mejor solución que era también la más económica, pese a que el costo total de la obra es de 18 millones. Lo que pasa es que somos demasiado honrados, no conocemos ni queremos conocer las triquiñuelas de la política de salón y, tal

vez por una falta de información, el reparto de las Contribuciones especiales ha provocado un cierto revuelo. En cuanto a la teoría de que esta obra tendría que pagarla todo el pueblo le diré que no me parece justo que un señor que vive en la calle «Trajiners» tenga que pagar por un problema que no le afecta en absoluto.

### EL FUNCIONAMIENTO DEL «AMBULATORIO»

-Ya que hemos descendido a aspectos concretos de la política local, dígame que opina de las declaraciones del señor Serra de la Creu, cuando afirma que el ambulatorio es poco menos que un desastre en cuanto a organización y funcionamiento.

-El mal llamado «Ambulatorio» fue una obra que se consiguió durante el mandato del llorado Antoni Torrens, y al decir de todos los que lo han visitado, es una obra modélica. Al construirse se perseguía la finalidad de centralizar los servicios básicos de salud en un solo edificio, para acabar con el peregrinaje de muchos enfermos al domicilio particular de los médicos. Esta era la idea y creo que se han conseguido los objetivos. Se diga lo que se diga, los servicios médicos en Sa Pobla funcionan a la perfección porque están bien organizados. No es verdad que los médicos no estén disponibles en cualquier momento. En otros pueblos no es así, por desgracia. Fíjese hasta que punto es óptimo el funcionamiento de nuestra «Unidad Básica

### «La redacción de nuestro programa ocupa un verdadero libro»

de Salud», que éste es su nombre correcto y no otro, que el Insalud ya nos ha «echado el ojo» para transformarlo en un centro de ámbito superior. Por algo será, digo yo.

-Parece mentira que aún no hayamos tocado el tema deportes.

-En este punto nuestro programa es muy extenso y ello resulta obvio, dado que esta comisión ha trabajado mucho en la legislatura que finaliza. Vamos a completar nuestros equipamientos deportivos, a racionalizar el espacio del Polideportivo, a fomentar todavía más el deporte de base, el deporte escolar y el amateur. Vamos a hacer grandes cosas.

-¿Por qué no hablamos de asistencia social?

-Me alegro que me saque usted el tema porque el ayuntamiento que presido se adelantó a la normativa legal contratando hace unos meses los servicios de una Asistente Social. Y le diré más: quien crea que en Sa Pobla, debido al alto «standing» económico de la población, no existen necesidades de ámbito social, se equivoca de medio a medio. En nuestro pueblo, por desgracia, existe una grave problemática social a nivel de juventud y tercera edad.

-Esto sí que es una sorpresa.

-Pues la verdad. Mire: tenemos drogadicción juvenil, y consecuentemente, delincuencia. Los jóvenes son trasladados a Palma, claro, pero vienen los fines de semana y es cuando surgen los problemas. Tenemos, además, ancianos desatendidos, que no pueden ingresar en la Residencia y que carecen de alguien que atienda sus necesidades básicas. En Sa Pobla, además, viven familias que carecen de luz eléctrica y agua corriente.

-¿Y que puede hacer un ayuntamiento al respecto?

-Pienso que mucho. Nosotros pensamos poner en marcha un servicio de asistencia domiciliaria. También queremos crear unas comunidades ocupacionales para que los jóvenes marginados puedan aprender a trabajar.

-Es posible que hasta tengamos «Sida», señor alcalde.

-De momento no tenemos noticias de ello, gracias a Dios.

-Vamos a terminar desdramatizando la entrevista. ¿Sabe usted que será alcalde de nuevo gracias al fútbol?

-Se por donde va.

-Claro. Con un Poblenso aupado en los puestos altos de la tabla lo tendría Vd. muy difícil, señor Soler.

-Permitame que le diga que si creyera que un puesto en una tabla

clasificatoria de un equipo de fútbol es, de veras el pasaporte a la alcaldía, pues entonces...

-¿Qué?

-Que preferiría no ser elegido alcalde. Así de sencillo.

### Perfil

#### M.S.

Hay quien dice que Vicens Soler, no «ompl» una cadira de batle». Quienes así opinan lo hacen en función de la menguada estatura física del candidato, pero, a mi modo de ver, confunden talla física con grandeza moral. Para mí, la mayor virtud del número 1 de «Convergència», es la fidelidad a sus orígenes. El sabe que es hijo de l'amo en Joan Piu, que creció en una pequeña barbería de la calle Mayor y que todo lo que actualmente tiene no se lo ha regalado nadie, puesto que lo ha conseguido con esfuerzo, trabajo, y sacrificio. Y es precisamente esta condición de «pobler que se ha hecho a si mismo» la que le otorga en mayores posibilidades de convertirse, de nuevo, en el alcalde de su pueblo. ¿Quién mejor que un hombre que cree en el esfuerzo personal puede dirigir la empresa común de todo un pueblo?

En aquella tarde aciaga del domingo 20 de Abril de 1.986, me pareció que Vicens podría romperse bajo el peso de la responsabilidad que, brutalmente, tenía que asumir. Pero ahí sigue, cauto en palabras y fructífero en obras. Y creo que seguirá cuatro años más en el sillón de «Sa Quartera».

Por méritos propios.

## En Bernat i en Pep, dos «ag

Miquel Segura

**Temps d'eleccions. De mitings, d'entusiasmes més o menys continguts i de qualque trabucada de carro. «Sa Pobla», fidel al seu temps i a les seves arrels, observa l'espectacle, atenta i activa. I tampoc no deixa de recullir aquells fets electorals que superen els límits del nostre poble, sempre que tinguin alguna relació amb ell. Per això no podem deixar de ressenyar el fet que dos poblers -abdós de congnom «Aguiló»- compareixen a les eleccions ciutadanes. Mirau quines coses: poblers, «aguilóns» i de cap a Cort. Voleu que els**



*Bernat Aguiló, "Perantoni", 23 anys, estudiant: "El PSM tindrà al manco dos regidors a l'Ajuntament de Ciutat"*



*Advers*

Asseguts enfront de la mar del Barcarés, blanca i lluenta baix el sol del capvespre, anaren sorgint distints temes, qüestions diferents que els dos candidats observaven des de la seva postura. He de dir que malgrat la diferència ideològica i d'edat, Bernat i Josep estigueren d'acord gairebé en tot. Per ventura per ésser, abans que res, poblers.

-«Els poblers sempre ens hem integrat allà on hem anat -digue Bernat-, per això sabem reber als externs com ningú i per això quan sortim i anam allà on sia sabem integrar-nos a les totes. Per la

meva part, em present per participar en els assumptes públics de la comunitat allà on visc, que és Palma».

-«Jo som pobler -afegí en Pep- però visc a Palma i tenc els meus negocis allà. I em va be participar en una llista com la d'AP».

En Bernat i en Pep, en Pep i en Bernat, voregen la frontera del fracàs polític. Podria ser que ningú dels dos no sortís elegit. Però aquesta circumstància no pareix donar-lis gaires maldecaps.

-«Jo sortiré, diu en Bernat. En treurem com a manco dos de regidors».

-Com a petit empresari que som -afegeix en Pep- i com que sempre me hagut d'estrenyer el cervell per tirar endavant, no m'interessa ni gota estar a l'oposició. Per això me va anar be el nombre 11, perquè si jo surt voldrà dir que hem guanyat, o que ens mancarà ben poc per poder-ho fer. Vols que et diga? Per estar a l'oposició que hi estiga un altre, jo vaig neixer per a guanyar.

Quan els hi dic que Palma és un bordell de ciutat, abdós estan d'acord. En Pep, però afegeix que «Palma te tot allò necessari per ésser una

gran ciutat, perquè es petita però te lo que tenen les ciutats més grosses el que li manca és un govern municipal format per gent que l'estimi, que sapiga cercar aquelles coses que fan una població més habitable i humana. Falta estimació. Qüestions com el trànsit, la inseguretat ciutadana i aquesta persecució que els policies municipals exerceixen envers dels cotxes, es podrien solucionar només amb una mica d'estimació».

Per la seva part, Bernat opina que «Palma te molts de problemes que la



## ns» poblers de cap a Cort

vos presenti? Si ja els coneixeu, homes.

D'esquerra a dreta i mai més ben dit: Bernat Aguiló i Siquier, de ca'n Perantòni, 23 anys. Estudiant. Es presenta -lo seu és coratge- com a número 1 del PSM. Va per batle idò.

L'altre nom Josep Aguiló i Cortés, de ca'n Fava. Te 42 anys es comerciant de roba i des de fa 13 anys viu a Ciutat, on te un caramull de botigues. Es presenta com a número 11 a la llista d'AP.

«Sa Pobla» els va arreplegar un horabaixa de diumenge. Es tractava de deixar constància a les nostres planes de la seva curolla política. Més que res perquè son poblers.



amics



Josep Aguiló, "Fava", comerciant, 42 anys: "El que manca a Cort és una gent que estimi Palma"

fan desagradable. Es vera que cal humanitzar-la. Palma és una ciutat essencialment bruta. Hi manquen bancs per amollar conversa, punts de relació. Reduir l'ús del cotxe al centre».

En Pep també estava d'acord amb la peatonització de Ciutat, enc que opina que també seria bona cosa traslladar les oficines del centre fins a llocs més adients per als ciutadans. «Per a desembarfar tot allò, que ara fa feredat».

Referent a l'aspecte lúdic de la política de Ramón Aguiló, en Pep opinava que «jo crec que

a Palma es tuden molts de doblers. L'ajuntament no te perquè esser un promotor d'espectacles, ja hi ha uns senyors que paguen impostos per poder exercir aquesta activitat. S'haurien de fer festes amb veritable participació ciutadana, promoure festes populars i no «gastar» tant pels «chorizos».

Bernat tenia la seva particular opinió al respecte. Jo crec -va dir- que la política cultural de Ramón seria l'adecuada si el nivell cultural de la ciutat fos prou elevat. Però no és així. Ramón està fent una política cul-

tural per a suecs, al Marroc. Sempre asisteixen les mateixes 3.000 persones. Noltros proposam la creació d'una xerxa d'animadors culturals, que no sia l'ajuntament el que faci la cultura. Cal potenciar la creació d'un teixit social que sia el que faci la cultura».

El punt fort de discrepància fou la ditxosa autopista d'Inca, que com a poblers residents a Ciutat em pensava jo que tots dos voldrien. Però no. En Bernat diu que «enc que l'actual carretera d'Inca és un desastre, noltros pensam que hi ha 4 carreteres que serveixen d'alter-

nativa i que no s'empren ni es potencien així com pertoca. Volem una Mallorca equilibrada i per lo tant, sense autopistes.

Aquí en Pep va sortir com un pern de rifa. Va dir que «jo he viatjat per tot Europa i excepte a Hongria, per tot he vist autopistes, i millors que les nostres. Qualsevol solució per la carretera d'Inca que no passi per l'autopista és una negació del progressisme que tant prediquen els partits d'esquerra. Només poden anar quantra l'autopista aquells que encara volen qualcar en carro».

José Alorda, candidato aliancista a la alcaldía

«Sea cual sea el resultado, hay que preservar a toda costa la concordia que reina en Sa Pobra»

Francesc Gos

En consonancia con los nuevos aires que soplan en Alianza Popular a nivel estatal el partido aliancista en Sa Pobra se presenta a estos comicios municipales bajo el signo de la renovación. Nuevas caras, nuevas ideas, y una filosofía basada en los conceptos de progreso, modernidad y futuro, configuran el póster con el que los hombres y mujeres de AP-Sa Pobra esperan obtener la confianza de los poblers. Al frente de la lista está José Alorda, un hombre de dilatada y reconocida trayectoria pública, que se enfrenta al reto de llevar a AP-Sa Pobra a la cúpula del ayuntamiento. La cosa no es fácil y Alorda lo sabe. Estos son sus poderes.

-¿Qué puntos destacaría del programa de su partido, como más urgentes, en caso de acceder al gobierno municipal?

-Nuestro programa es extenso y abarca muchos temas, pero creo que el problema de la juventud destaca por encima de todos los demás. Los jóvenes en Sa Pobra no tienen trabajo, están desorientados, no saben muy bien a donde van y en muchos casos deben emigrar a otras localidades de la isla. Como consecuencia de todo ello nuestra villa se está despoblando paulatinamente. Hay que acabar con esta situación. Hay que fomentar, por ejemplo, el sector agrícola, favoreciendo por una parte una mayor diversidad de cultivos, la apertura de nuevos mercados, mientras se facilita el estudio y la formación profesional en este campo. De esta forma se abrirían nuevas y atractivas posibilidades para el joven pobler, que podría encontrar en

nómicamente, lo que redundaría en beneficio de todos. Es, lógicamente, un proyecto a largo plazo, muy distinto de una política de realizaciones concretas, pero contiene una filosofía de futuro que hay que empezar a poner en práctica cuanto antes.

-Hay quien no acaba de entender muy bien, Sr. Alorda, las diferencias entre su partido, AP y Convergència Poblara, en estas elecciones...

-Bueno, personalmente creo que nuestra ideología, nuestra forma de pensar, es prácticamente la misma, y ambas se encuadran en el centro-derecha político. Quizás el hecho de concurrir dos listas pueda hacer pensar que hay más diferencias que las que realmente existen, pero estoy convencido de que, llegado el caso, nos entenderíamos perfectamente.

-También hay quien dice que las diferencias entre ambas formaciones se refieren exclusi-

...«Nunca he antepuesto mi interés personal en mi campaña política»



«El tema de la juventud es prioritario en nuestro programa»

### «A.P. Sa Pobra ha llevado a cabo un intento muy serio de renovación total»

cias personales...

-Por lo que a mi respecta, puedo asegurarles que nunca he antepuesto un interés personal en nuestras relaciones con CP. Por ejemplo, nosotros siempre estuvimos dispuestos a tratar una posible fusión de ambas candidaturas, renunciando incluso al liderazgo por mi parte, con tal de llegar a un acuerdo. Puedo afirmar que siempre estuvimos dispuestos al diálogo y, es más, la iniciativa en este terreno siempre correspondió a A.P. Nosotros ignoramos verdaderamente los motivos que impidieron que la fusión a qué antes me refería se llevase a cabo, pero insisto en que por nuestra parte nunca se pecó de personalismo.

-¿Cuál es la valoración que Vd. hace de la labor llevada a cabo por Convergència Poblara, a lo largo de estos últimos cuatro años?

-Creo que no es mi misión criticar lo que de negativo se haya podido hacer en estos últimos años de gobierno de C.P. Mi opinión es que han hecho lo que han considerado más conveniente para Sa Pobra, por supuesto desde su punto de vista, pero sin duda con la mejor intención.

Creo que se ha trabajado a conciencia, que se han entregado y considero que toda persona que acepta el reto de entrar en la vida pública está expuesto a cometer equivocaciones y errores, por lo que no quiero criticar la actuación de nadie.

-Supongamos que se llegase a la necesidad de pactos para asegurar la gobernabilidad del consistorio, ¿cuál sería en ese supuesto la actitud de A.P.?

-La verdad es que nuestra postura en un caso como el que pregunta aún no está decidida, aunque por supuesto tomaríamos la decisión, en caso de que se produjera, en su momento. Creo personalmente que el pacto es posible con cualquiera de las demás fuerzas políticas, sin destacar ninguna de antemano. Lo que está claro es que, sea cual sea el resultado, debe garantizarse la estabilidad del ayuntamiento y la concordia que en estos momentos reina en Sa Pobra. Si para ello es preciso llegar al consenso y al pacto, nosotros estaríamos dispuestos.

-Los aires de renovación que vive el partido a nivel estatal, ¿han llega-



*"Mi misión no es criticar la labor llevada a cabo por Convergència"*

do también a los aliancistas poblars?

-Sin duda alguna. Creo que está fuera de toda duda de A.P. -Sa Pobra ha llevado a cabo un intento muy serio de renovación total. Hay nuevas caras, nuevas ideas, más juventud en nuestras filas. Combinando savia nueva con la experiencia de quienes ya llevamos más tiempo en la vida pública hemos elaborado una candidatura equilibrada, capaz de llevar a cabo una tarea eficaz en el ayuntamiento, con un programa ambicioso, maduro, enfocado de cara al futuro. Creo que, ahora mismo, la filosofía de AP, con esos nuevos aires a que antes se refería, es muy atractiva para el ciudadano, porque promete cosas reales, necesarias, sin demago-

gias ni realizaciones concretas para alegrar al ciudadano, sino con visión de futuro. Es sin duda una nueva etapa la que se abre para AP en nuestra villa.

-En inevitable que el ciudadano asocie su nombre, Sr. Alroda, al nombre del Poblense. ¿Cree que la actual marcha del equipo, en una campaña lamentable, puede afectar sus aspiraciones políticas?

-Creo honestamente que no, que no me afectará en absoluto. En Sa Pobra la gente me conoce suficientemente desde hace años. Saben que me he formado en Sa Pobra, que siempre me he sentido orgulloso de mi pueblo y que nunca me he planteado abandonarlo, aunque he recibido propuestas inte-

«La campaña del Poblense no afectará en absoluto a mis aspiraciones políticas»



resantes para hacerlo. Respecto al Poblense, en los más de quince años en que, casi sin interrupción, he sido presidente, el club ha experimentado la más espectacular ascensión en toda su historia, tanto en capacidad económica, como en número de socios, como en éxitos deportivos. Creo que el Poblense ha paseado con dignidad el nombre de Sa Pobla durante años, haciendo verdaderos sacrificios. Considero que ahora, cuando el Poblense ha llevado a cabo una campaña como Ud. bien dice lamentable, sería injusto que se olvidara lo positivo y se recordara solamente lo negativo más reciente. Creo en el buen juicio de las gentes de Sa Pobla y estoy seguro que el Poblense no influirá negati-

vamente en mi campaña. Estoy convencido.

-¿Es ésta la primera y última oportunidad para José Alorda para ser alcalde de Sa Pobla?

-Creo sinceramente que sí. Si no alcanzamos la mayoría necesaria para obtener la alcaldía, deberé ceder mi sitio a otras personas, a otras ideas. Si ello ocurre abandonaré la «primera fila» y me dedicaré más a mi familia —a la que, entre fútbol y política, tengo bastante abandonada— y a mis negocios. Y además me retiraré sin traumas ni frustraciones, con la conciencia tranquila de quien ha cumplido con su obligación y ha trabajado por el bien de su pueblo. Sin amargura ni rencor, téngalo por seguro.

...«Si llegara el caso me retiraría del liderazgo de AP con la conciencia tranquila»

### Perfil

José Alorda Rios tiene 48 años, está casado y tiene 3 hijas. Natural de sa Pobla, ejerce su labor profesional en el ámbito de la construcción. Es presidente de la U.D. Poblense desde 1971, prácticamente sin interrupción. Forma parte del consistorio pobler desde hace casi tres lustros y es miembro de Alianza Popular desde su fundación. Hombre amante de su pueblo, parco de palabras y enemigo de extremismos, José Alorda es consciente de que en estos comicios se juega su particular «ser o no ser» en el campo político, en el seno de un partido que parece haber apostado decidida e irreversiblemente por la renovación. Parece tranquilo y confía en el criterio de sus conciudadanos, y no le duelen prendas en reconocer que en caso de no obtener la victoria se retirará de la línea de fuego con la conciencia tranquila. En cualquier caso, el próximo 10-J es su Rubicón particular. Y, como en el caso de César, la suerte ya está echada.

**JOIERIA  
ARGENTERIA  
RELLOTGERIA**

**Preus dels d'abans**

**FILL DE  
JAUME SEGURA**



**Eléctrica  
MAYOR**

ELECTRODOMESTICOS - LISTA DE BODAS  
OBJETOS REGALO - LAMPARAS - TELEVISORES  
VIDEOS Y ALTA FIDELIDAD

Mister Green, 31  
Tel. 54 05 84

**SA POBLA (Mallorca)**

## CDS - SA POBLA: Actitud intolerable

**Miquel Segura**

Estamos inmersos en la campaña y quizá sea conveniente reducir el espacio que ocupan quincenalmente mis artículos en beneficio de la información meramente electoral. Pero no quiero ni puedo sustraerme a plasmar en el papel unas ideas que bullen en mi mente. Prometo ser breve, aunque no por ello menos contundente.

La actuación del CDS «pobler», concretamente de algunos de sus más significados candidatos, respecto de las personas que tenemos la responsabilidad de sacar a la calle esta revista, es absolutamente intolerable. Y pienso denunciarla, a riesgo de motivar un ligero aumento de votos en su presumiblemente dramático recuento, por aquello de la propaganda indirecta. Diré más: si se hubiesen limitado a los insultos y amenazas contra mi persona, lo más seguro es que les hubiese contestado con el desprecio que merecen los ignorantes. Pero no puedo tolerar que a un hombre de esta casa, a Tomeu Bennassar, se le echase fuera del local del partido cuando se encontraba en amable y dominguera charla con una de las pocas personas civilizadas que, por lo

visto, se encontraban allí en aquellos momentos. Y ello por dos razones. Primera: porque en una democracia, y más en tiempo electoral, cualquier candidato debe estar dispuesto a recibir las críticas procedentes de los medios de información. Le guste o no. Y si no se es capaz de resistir la contraposición de ideas, lo mejor es quedarse en casa, tan tranquilo.

Pero existe una segunda razón para no permitir este atropello. Y es sencillamente, la constatación del hecho de que, en ningún momento se maltrató en nuestro número anterior a ningún miembro de la candidatura del CDS. Y ahí están los escasos números que quedan en circulación para probarlo. Ni tan siquiera existió descalificación alguna, y por ello, la acción irracional antes citada no puede ni debe ser tolerada.

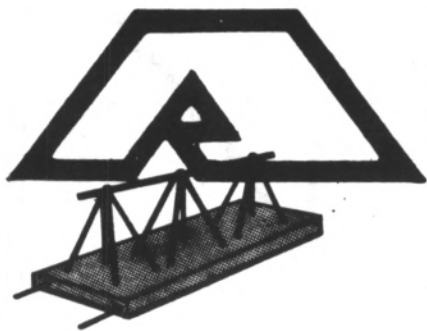
Por todo ello, vamos a exigir responsabilidades ante las más altas instancias del partido. Que Xisco Quetglas, Josep Melà y compañía sepan con quien o quienes se están jugando su prestigio personal y político. Y por supuesto, de no mediar disculpas del energúmeno, pensamos ignorar toda información electoral que proceda del CDS de Sa Pobla. Así de sencillo.



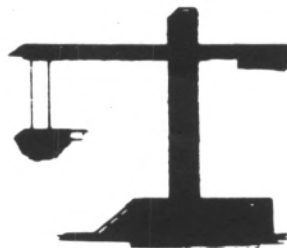
## LLIBRES VIALFÀS

- LLIBRERIA
- PAPERERIA
- MATERIAL ESCOLAR

C/. CAPITÀ PERE, 53  
SA POBLA (MALLORCA)  
TEL. 54 04 06



**PREFABRICADOS  
HIJOS DE MIGUEL  
LORDA, S.A.**



**Y**

**Construcciones**

**HIJOS DE MIGUEL ALORDA, S.A.**

Fábrica: Ctra. Llubl, s/n - Tel. 54 03 69

Oficinas: Sr. Rafael, 44 - Tel. 54 03 70

SA POBLA (Mallorca)

**PER MILLORAR  
SA POBLA**

**VOTA**



**LA FORÇA NECESSÀRIA**

**PER ANAR  
ENDAVANT**

**VOTA**



**LA FORÇA NECESSÀRIA**





Francesc Gost

## «Elecciones: La génesis de la democracia»

Francesc Gost

El próximo día 10 de Junio los ciudadanos de este país tenemos una nueva cita con las urnas. Con una mayor frecuencia de la que sería deseable, los españoles somos llamados a elegir con nuestro voto a los representantes -en esta oportunidad municipales y autonómicos- que deberán regir nuestros destinos durante los próximos cuatro años, en los respectivos ámbitos de poder. Una vez más la democracia retorna a sus orígenes y otorga al pueblo voz y voto.

Consecuentemente con todo ello, ha empezado de nuevo toda la parafernalia que acompaña todo proceso electoral. Como toda religión, la democracia tiene su propia liturgia, y ésta consiste en un impresionante despliegue de medios técnicos y humanos destinados a obtener el voto ciudadano. Mí- tines, pósters, fiestas y la cada vez más decisiva propaganda audiovisual se pone al servicio de los distintos partidos y agrupaciones. Empieza así el bombardeo de mensajes, promesas y discursos que abruman y confunden al ciudadano medio, cada vez más alejado de esta compleja y cansada ceremonia que precede a todo comicio. Los políticos, con una asombrosa uniformidad de criterios, se olvidan por unas fechas de su sentido del ridículo y se convierten en improvisados actores que mero-

se fotografían con señoras ancianas, se interesan por el precio del pescado y manifiestan una insólita atención hacia los problemas de la juventud. De repente, se acuerdan de la droga, del paro, de la inseguridad ciudadana, de la asistencia sanitaria y del bienestar de la población. En cuestión de días, el atribulado ciudadano, ese mismo que debe esperar meses antes de ser atendido por los poderes públicos -a cualquier nivel- se encuentra mimado perseguido, acosado por los políticos que, súbitamente, se han percatado de la existencia de aquél. Como decía cínicamente el representante de una institución social a este cronista, «en el periodo electoral es cuando debemos pedir todo lo que nos hace falta, porque los restantes tres años seremos ignorados. Ahora nos escuchan, pero al día siguiente de las elecciones volveremos al más oscuro de los anonimatos y ellos a su pedestal».

No le faltaba razón a mi cínico amigo al expresarse en estos términos. Por desgracia la capacidad de elegir, que constituye en suma la génesis del sistema democrático, se está convirtiendo en un penoso ceremonial en el que quedan de manifiesto la mayor parte de las miserias humanas. La ética, principio que antaño presidió el nacimiento de la democracia, es hoy una palabra en desuso con enorme capacidad de

coherencia y la verdad, las compañeras de la ética, no han corrido mejor suerte, y hoy son sólo bellos vocablos asfixiados por el omnímodo poder de la ambición. La voluntad de servicio, este concepto que en teoría debería presidir toda vocación pública, duerme el sueño de los justos en los corazones de unos pocos idealistas, que poco o nada pueden hacer contra la maraña de intereses, personalismos y vanidades de los que se nutre el Poder. Hoy casi nada de lo que hace siglos hizo brotar la sagrada llama de la democracia permanece puro, sino sepultado bajo la escoria que se oculta en el hombre víctima de la ambición y el egoísmo.

Harían muy bien los políticos si se detuviesen a recapacitar sobre el daño que una actitud así pueda hacer al propio sistema. Hay quien ya habla de la «desobediencia democrática» como actitud éticamente legítima e incluso como la única alternativa válida en un mundo donde la posesión del poder se ha convertido en un fin en sí mismo. Puede ocurrir que, en un día más o menos lejano, los ciudadanos se cansen de ser utilizados como comparsas en una película donde siempre actúan los mismos actores, intercambiándose los papeles. También puede ocurrir que esos mismos ciudadanos se nieguen a refrendar con su voto el fraudulento montaje de estrategias intereses fo-

bias y mezquindades que afloran siempre en una campaña electoral. El día que eso ocurra, muchos de nuestros políticos perderán definitivamente su careta ante el juez popular. El día que eso ocurra, el sistema democrático sufrirá una herida de muerte de la que tal vez no se recupere. No lo olviden nuestros inefables políticos entre mitin y mitin, entre sonrisa y sonrisa: su misión es servir al pueblo desde la verdad y la ética. Cualquier cosa que se aparte de este objetivo es un delito contra la sociedad, un delito que aunque no esté tipificado ni conste en ningún código penal, no deja de ser el mejor homenaje a quienes creen que el hombre es en sí mismo indigne y ruin. Su responsabilidad es mucha, señores políticos. Demuestren que están capacitados para asumirla.



CONVERGENCIA POBLERA

VOTA  
CONVERGENCIA  
POBLERA

AIXI GUANYA  
LA POBLA

Dimitió Roberto Alvarez y se repescó a Evaristo Carrió

**Alvarez:** «Me voy sin iras ni resentimientos, aunque frustrado y dolido por no haber podido lograr lo que me propuse».

**Joan Payeras**

En la tarde-noche del pasado lunes 18, Roberto Alvarez presentaba su dimisión irrevocable como entrenador del Poblense en el despacho particular del presidente de la entidad blaugrana, José Alorda, quien horas más tarde expondría tal decisión a su junta directiva en una reunión celebrada la noche del mismo lunes y que finalizaría bien entrada la madrugada del martes con el acuerdo de aceptar la dimisión de Alvarez y repescar de nuevo a Evaristo Carrió, que en la tarde del miércoles se hizo cargo del equipo. La decisión de Roberto Alvarez se producía veinte y cuatro horas después de que el Poblense fuera vergonzosamente derrotado por el Mallorca Atlético en el Polideportivo Municipal; derrota que,



por las circunstancias en que se produjo, fue el detonante de tal determinación, según palabras del propio Roberto. «La verdad, —nos dijo— es que después de lo del domingo ya no me siento con ánimos de seguir, ya que de hacerlo sería engañar a mis jugadores y a la afición, pues profesionalmente no podría dar lo que he dado hasta ahora. Desde siempre hemos mantenido una gran comunicación con los jugadores y yo me siento obligado a corresponder a la misma».

Roberto, como es natural en él, se mostraba totalmente tranquilo y distendido, aunque a la vez resignado por no haber podido lgorar el objetivo que se propuso cuando aceptó el difícil reto de mejorar la situación del Poblense. «Desde luego que me siento dolido y frustrado, pues vine aquí aceptando el más difícil reto de mi carrera deportiva, pero cuando ves que a pesar de estar realizando un trabajo metódico y concienzudo, éste no fructifica con buenos resultados, provoca una situación frustrante. Todo trabajo bien hecho requiere una compensación que en fútbol no es otra que los triunfos. Y ésta es mi gran tristeza, el no haber podido lograr el objetivo que me propuse».

El ya ex-entrenador del Poblense prefirió no profundizar en el análisis de las circunstancias que han llevado al equipo a esta crítica situación, «aunque, sí las se, pero prefiero no comentarlas, pues prefiero ver el lado positivo de las cosas y mi paso por el Poblense ha supuesto un enriquecimiento de mi experiencia profesional y personal. He vivido y he sentido las sensaciones más maravillosas que puede sentir un profesional del fútbol, momentos de gran emoción que serán inolvidables».

**Sf** SPORTS I JOGUINES  
**SERRA FERRER**

**TODO EN MATERIAL DEPORTIVO**

**«SERVICIO ESPECIAL EN JUGUETERIA TODO EL AÑO»**

Mayor, 15  
Tel. 54 07 12  
SA POBLA (MALLORCA)

Se fue Roberto sin iras ni resentimientos, sino «todo lo contrario. Yo vine al Poblense porque conocía Sa Pobra y porque me encanta su gente y he tenido a unos jugadores de los que me siento orgulloso por lo que han dado en el campo y por su comportamiento fuera de él. Por ello y por el magnífico comportamiento de esa gran afición que tiene el Poblense, me voy satisfecho del tiempo que he pasado aquí. Sa Pobra es para mí como un mundo aparte, donde seguiré viniendo, como también volvería al Poblense si se presentara la ocasión. Por todo ello me voy con el sano y sincero deseo de que al final el equipo mantenga la categoría. Lo deseo, sobre todo por los jugadores, ya que ello supondría la compensación a ese martirio que han tenido que vivir durante toda la temporada y también, repito, por esa gran afición que una vez más ha demostrado ser única».

Roberto Álvarez, pese a nuestra insistencia, se negó a exponer elementos de juicio o de analizar las circunstancias que hayan podido llevar al equipo a tan crítica situación y en todo momento evitó hablar de la labor o comportamiento de la directiva. Caballero donde los haya, finalizó agradeciendo el gentil y respetuoso trato que conmigo han tenido todos los medios de comunicación».

## Carrió: «En mi maleta viaja la salvación del Poblense»

Evaristo Carrió entrevistado telefónicamente desde Valencia por nuestro compañero Cristóbal Peláez, para Radio Balear, manifestó que ante esta llamada de la directiva del Poblense, venía con el objetivo de dejar al equipo en Segunda B, «algo que creo factible —dijo— a un mes vista de que se dispute la liguilla de permanencia. Vengo a trabajar, no a hablar como habéis hecho todos —añadió— y a hacer todo lo que sea necesario para dejar al Poblense en la categoría que le corresponde, pues nadie me va a quitar la moral ni la ilusión. Dentro de mi maleta viaja la salvación del equipo».

Preguntado si era rencoroso, Carrió reespondió que no, pero le faltó tiempo para dejar bien claro que «hay dos jugadores de la plantilla que son totalmente incompatibles con mi carácter y estos conmigo no van a estar, puesto que si quedan ellos me voy yo. Me refiero, como todo el mundo sabe a Pons y Bennasar».

Desde luego no pudo retornar con mejor pie Evaristo Carrió a tomar las riendas del Poblense que, de su mano, logró la más clara victoria de la temporada —segunda conseguida en campo ajeno— frente al Almería. Con una alineación «revolucionaria» de la

que estuvieron ausentes Bennasar, Pons y Cantalops en beneficio de Molondro, Comas y Javier, se consiguieron los dos primeros puntos de esa, llamémosle nueva etapa que puede finalizar con el mate-nimiento de la categoría, tal vez sin necesidad de promoción, gracias a los retoques que ha sufrido la reestructuración del fútbol español.



Joan Payeras

## FORA DE JOC

### Crónica de un relevo anunciado

Por muy sorprendente que les parezca a los observadores a distancia, el cambio de Roberto Álvarez por Evaristo Carrió al mando del timón deportivo de la descarriada nave blaugrana era cosa más que cantada, sobre todo después de la humillante derrota —enésima de la temporada— encajada en el Polideportivo Municipal frente al Mallorca Atlético. Tras esa nueva debacle vimos a un Roberto totalmente hundi-do, apenado hasta los límites de la impotencia por la forma en que se había producido aquella derrota. Imperdonables fallos individuales que le sirvieron al filial rojillo de los Cladera-Crespí la victoria en bandeja de plata.

La oportuna dimisión, presentada por Roberto tal vez cinco minutos antes de que se decidiera su cese, no podía, a estas alturas de la competición, sino traer como consecuencia la llamada de Evaristo Carrió; una maniobra ya intentada hace algunos meses por la directiva que preside José Alorda y que fue abortada por la postura de la mayoría de jugadores que conforman la plantilla blaugrana en un valiente acto de solidarización con Álvarez y que ahora no pudieron repetir porque el escaso rendimiento de los mismos que el pasado domingo se vaciaron hasta la extenuación y la lipotimia, no les daba fuerza moral para hacerlo.

Se fué Roberto sin iras ni resentimientos y volvió Evaristo tomando las represalias que anunció al propio tiempo que preparaba la maleta en la que, junto al equipaje, viajaba la salvación del Poblense. Una salvación que, gestada en los despachos federativos en forma de reestructuración, habrá librado de muchas responsabilidades a unos jugadores que esta temporada han vestido la camiseta blaugrana con tan escasa vergüenza deportiva que han puesto en evidencia la profesionalidad de dos entrenadores y la eficacia de toda una directiva.



## Los filiales por la puerta grande



*El Poblense de II Regional, a punto de entonar el alir'ón*

### Cristóbal Peláez

El pasado domingo 24, finalizó la liga en 2a. Regional y el Poblense lo hizo a lo gran Campeón. Si una semana antes en el Poliesportiu derrotó por un abultado tanteo a su más inmediato adversario, el pasado

domingo dió un recital de fútbol, corrección, entrega, pundonor, coraje y saber hacer las cosas. El resultado habla por sí solo: Consell 1 Poblense 8. Los «Chango-Boys» quisieron despedir la temporada a lo grande y ellos, tan sólo ellos lo consiguieron. Pero, vaya

a la hora de ponerle el punto y final a nuestros comentarios de la segunda regional, el reconocimiento a la directiva poblense de los equipos filiales. La temporada ha estado llena de éxitos por parte de ambos estamentos, el directivo y el deportivo. En nombre de

todos cuantos hacemos posible esta revista nuestra más cordial y sincera FELICITACION al gran CAMPEON de 2a. Regional, la U.D. POBLENSE. Y no olviden que no hay tercero malo, la próxima temporada esperamos un tercer ascenso consecutivo.

**PER ANAR  
ENDAVANT**

**VOTA**

**PSM**  
**LA FORÇA NECESSÀRIA**



Jesús Marco

# El Sa Pobra T.T. 2º. en la fase de ascenso a 2ª. Nacional

Gran papel el que consiguió el club Sa Pobra C.A.P. en tierras alicantinas, durante el pasado fin de mes, que entre los cinco equipos participantes consiguieron el 2.º lugar que le da una esperanza de cara al ascenso a 2ª. Nacional, pues aunque no se haya conseguido el ansiado ascenso, por derecho propio, sí tenemos grandes posibilidades de que en el caso de que algunos equipos no deseen participar por los cuantiosos gastos que ello ocasiona.

Los jugadores que se desplazaron fueron los siguientes: Guillermo Bennásar, Tolo Fiol y Jesús Marco.

Los resultados que se dieron en esta liguilla fueron los siguientes:

Oleastrum 5, Viajes Helime 1. Paterna 5, C.N. Utiel 0, Viajes Helime 1,

Paterna 5. Oleastrum 5, Paterna 1. C.N. Utiel 0, Oleastrum 5. C.N. Utiel 0, Viajes Helime 5.

Los encuentros disputados por el equipo pobler fueron los siguientes: C.N. Utiel 1 (Bonis; Diatcas; García 1). Sa Pobra C.A.P. 5 (Bennásar 2, Fiol 2, Marco 1).

Sa Pobra C.A.P. 5, (Bennásar 2, Fiol 1, Marco 2), Viajes Helime 3 (Medina 2, Segura 1, Martínez).

T.M. Paterna 2 (Hubert 1, Saiz 1, Gil); Sa Pobra C.A.P. 5 (Bennásar 2, Fiol 2, Marco 1).

El último encuentro decidía el campeón entre Oleastrum de Tarragona y Sa Pobra, que iban imbatidos, sin embargo el equipo catalán con un jugador que perdió casi todos sus partidos consiguieron ser los campeones al vencer al equipo mallorquín por un



Oleastrum de Tarragona, campeón de la fase de ascenso. Vencieron por 5-2 al Sa Pobra - CAP

claro 5-2, con puntos de Pajuelo 3; Basora 2 y Mas 0, por los del Sa Pobra Bennásar 1, Fiol 1 y Marco que no pudo puntuar frente a los dos jugadores le dieron el título al Oleastrum: Basora y Pajuelo que sin duda alguna son mejores jugadores que muchos de 1ª. Nacional, y que acabaron ellos particular-

mente imbatidos en esta liguilla.

El otro equipo mallorquín que también jugaba la liguilla de ascenso era el Inca T.T., en Alcantari-lla (Murcia) y que tuvieron que conformarse con el último lugar de entre los cuatro que participaban ya que un equipo no acudió a la cita.

El domingo 31 de Mayo en el Pabellón Municipal de Sa Pobra

# Los campeonatos absolutos de Baleares temp. 86-87

Jesús Marco

Por desgracia ya estaba encargada la propaganda pero no se ha podido hacer debido al exceso de trabajo en las imprentas, con motivo de las elecciones, por ello a todos los jugadores poblers se les ha enviado una carta para informarles del aconteci-

miento particularmente.

El próximo domingo en el pabellón municipal de Sa Pobra y a partir de las 9,30 horas comenzarán los campeonatos absolutos de Baleares temp. 86-87, en las categorías infantil, juvenil y senior masc. y fem. Todo se llevará a efecto durante el mismo domingo.

Las inscripciones se llevarán a cabo en el mismo pabellón a las 9 h. a las 9,20 de la mañana.

Sin duda alguna la participación será bastante menor que en los primeros campeonatos provinciales de Sa Pobra que estaba abierto a toda clase de jugadores/as, mientras que éste sólo está permitido la

participación a jugadores/as que estén federados.

También la calidad será bastante mayor, por ello se espera en el pabellón una gran afluencia de aficionados/as para presenciar la élite de Baleares, y que entre ellos veremos a muchos poblers.



## El reportero Pobleret

### Bennasar, el peor de los pollitos

Ya comenté en el último número que el partido entre Poblense y Mallorca At, era un encuentro de «pollitos», vista la posición en la tabla; después del partido cabe dejar constancia de que tanto unos como otros se dejaron la piel sobre el campo y se portaron como auténticos gallos de pelea, pero, como en las mejores familias tuvo que haber una oveja negra para los «poblers». Sobran comentarios para destacar que Bennasar fué el peor de los «pollitos». De auténtica

Si hubiese estado en el banquillo A. Oviedo hubiese exclamado, JARJTO, PAJARJTO.

### Se perdió y se dimitió

Y la verdad es que no era para menos R. Alvarez se cansó de aguantar a unos profesionales ¿?. Pero la pregunta que me gustaría me contestasen no es otra que esta ¿Dimitió o le hicieron dimitir?

### El equipo saltó de alegría

Tan pronto como se supo la dimisión de R. Alvarez, hubo un equipo en Sa Pobla que saltó de alegría. Y no fué precisamente un equipo deportivo, ¿lo entienden, verdad que sí?

### Llegó y triunfó, dedicado a Ud.

Llegar y besar el Santo fué lo que le sucedió al Sr. Evaristo Carrió. Pero, vayamos por partes. Me contó alguien que durante la primera charla con los jugadores, no se le ocurrió a este buen señor otra cosa que decir «A partir de hoy me van a tratar de usted, menos uno que me ha demostrado ser un amigo» Casi nada, DON EVARISTO, CASI NADA. Ese al que Ud. hace referencia puede ser muy amigo suyo, pero con sus compañeros deja mucho que desear. DON EVARISTO: O TODOS MOROS O TODOS CRISTIANOS.

### Pons y Bennasar a la p... calle

A lo largo de la semana pasada se pudo leer en los rotativos provinciales que el Sr. Carrió había manifestado que no contaba con Pons, ni con Bennasar porque eran de caracteres incompatibles con su persona. El Sr. Carrió rectificó y dijo que sus palabras se habían mal interpretado. Lo cierto es que Pons no viajó a Almería por estar lesionado, según el jugador y Bennasar no viajó porque, pues porque porque...

**PER MILLORAR  
SA POBLA**

**VOTA**





**Frances Gost**

Tú fuiste la única, Gilda. Aunque nacida Margarita Cansino, de sangre y temperamento hispanos, tú siempre fuiste Gilda, siempre Gilda.

Algunos tuvieron la suerte de descubrirte en la clandestina oscuridad de una sala de cine, en la voluptuosa penumbra de los años cincuenta. Yo no tuve tal privilegio. Me conformé con verte, empequeñecida y distante, en la férrea prisión de las 625 líneas. Algunos hijos de los setenta comentaron que eras ya una leyenda del pasado, un mito anacrónico de la edad de la represión y la cartilla de racionamiento. Sólo yo supe entonces, Gilda, que tú eras inmortal.

Nunca fuiste ingenua, Gilda. Nunca tuviste la extraña mezcla de picardía e inocencia de tu sucesora, la malograda Marilyn. Ni los aires dramáticos y tensos de tu antecesora, la Harlow. Lo tuyo era otra cosa, Gilda. Cuando te quitaste el largo guante de satén y entonaste con voz turbadora aquel inolvidable «Amado mío», hiciste mucho más que hacer perder la cabeza a un atribulado Glenn Ford: sembraste la semilla del desazón en miles de corazones masculinos y el germen de la envidia en las castas hembras de la democracia orgánica. Tu largo vestido negro, tu insinuante y viperina silueta, tus veintiocho años esplendorosos



prohibidos... cuando Glenn Ford te lanzó la más célebre y erótica bofetada de la Historia, tu lanzaste al vuelo tu roja cabellera de fruta prohibida, la misma que la Columbia tiñió porque creía que su negro natural era «demasiado salvaje». Tu te giraste, humillada y ofendida, pero al mismo tiempo agradecida a la mano criminal que, al golpearte, te hacía sentir poseída, deseada, temida. Ford volvió a pegarte en muchas más ocasiones, en toda las posiciones y por todos los motivos, pero la magia no volvió. Porque ya no eras Gilda.

¿Sabes Gilda? no importa que fueras buena o mala actriz. Eso sólo importa a los cineastas frustrados que se llaman a sí mismos críticos y que persiguen extender en los demás la frustración propia, la impotencia del perdedor. ¿A quién le importa que fueras buena actriz si llenaste dos décadas de hambre y sufrimientos, de pecados y opresión, con tu sola presencia? ¿A quién le importa que te ajustaras al guión si tu belleza llenaba la pantalla, tu malicia enturbiaba nuestro pensamiento y tu risa irreverente hacia brotar en nosotros el vicio oculto del mitómano?

A mí nunca me ha importado que fueras o no una buena actriz. Siempre me he conformado con que fueras Gilda. Para quienes el Cine ha sido siempre la más mundana de las religiones, tu Gilda has sido y serás siempre la única sacerdotisa. Para quienes los dramas en blanco y negro y las epopeyas en Tecnicolor han sido siempre los únicos refugios de la podedumbre, en un mundo en decadencia, tú Gilda siempre serás el símbolo de la magia, de la ilusión, del sueño. Todos te queríamos, Gilda, aunque tú nunca llegaste a saberlo. Tal vez dejaste este mundo como Rita Hayworth, pero siempre permanecerás en nuestros atribulados y huérfanos corazones como Gilda, siempre Gilda.

Lo publicó «Vialfás»

## Sa Pobla, 30 años atrás

MAYO de 1.957.- «Durante los días 13, 14 y 15 de abril la temperatura descendió varios grados. Nevó en el Puig Major, y algunos trozos de patata temprana sufrieron los rigores del frío, «quemándose» las plantas, si bien, con poca intensidad».

«El martes de Pascua tuvo lugar la tradicional Romería a Crestatx. Poca gente. La ermita y la mitad de la plazoleta llenas. En el sermón, el Rdo. Miguel bonnín se lamentó de la falta de asistencia de los poblenses. Y pensar que hace veinte y tantos años el alcalde tenía que ordenar el tráfico, ordenando a los automóviles

que discurrieran por la carretera de Inca y a los carros por la del cementerio...!» En cambio por la tarde de dicho día los jóvenes en masa se trasladaron a San Miguel de Campanet, cuya romería va en auge de año en año».

«El día 23, en conmemoración de la Fiesta del Libro, D. Miguel Bordoy Cerdá disertó sobre el tema «La cuarta salida de Don Quijote». Asistió poco público. Y es una lástima, porque la conferencia fué muy interesante».

«Por razones de orden litúrgico este año es el primero que no se ha celebrado «Es Fas» el miércoles y

jueves Santos. Algunos niños despidados iban como perdidos por las calles, haciendo sonar, solitarios, sus «roncadores».

«Se ha iniciado, el pasado día 25 de abril, la exportación de patata temprana. El desaliento ha cundido entre los agricultores, pues las impresiones son muy malas. Por doquier se oyen lamentaciones. Las cantidades exportadas y los precios cotizados fueron: día 25, 125 Tm, al precio de 2 y 1,90 ptas. el kilo, según envase. Día 26, 500 Tm. al mismo precio. Día 27, 650 Tm. a 1,80 ó 1,79 ptas. kilo, también según envase».

CONVERGENCIA POBLERA

*així*

CONVERGENCIA POBLERA

VOTA CONVERGÈNCIA POBLERA

AIXI GUANYA SA POBLA